



2

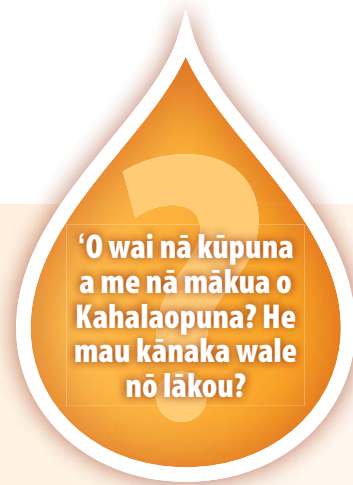
Ka Hale Hō'ike'ike 'o Mānoa Heritage



Aia i hea ka wai
a Kāne?



I wahi aha ka heiau
'o Kūka'ō'ō?



‘O wai nā kūpuna
a me nā mākua o
Kahalaopuna? He
mau kānaka wale
nō lākou?

No Ka Mamo...

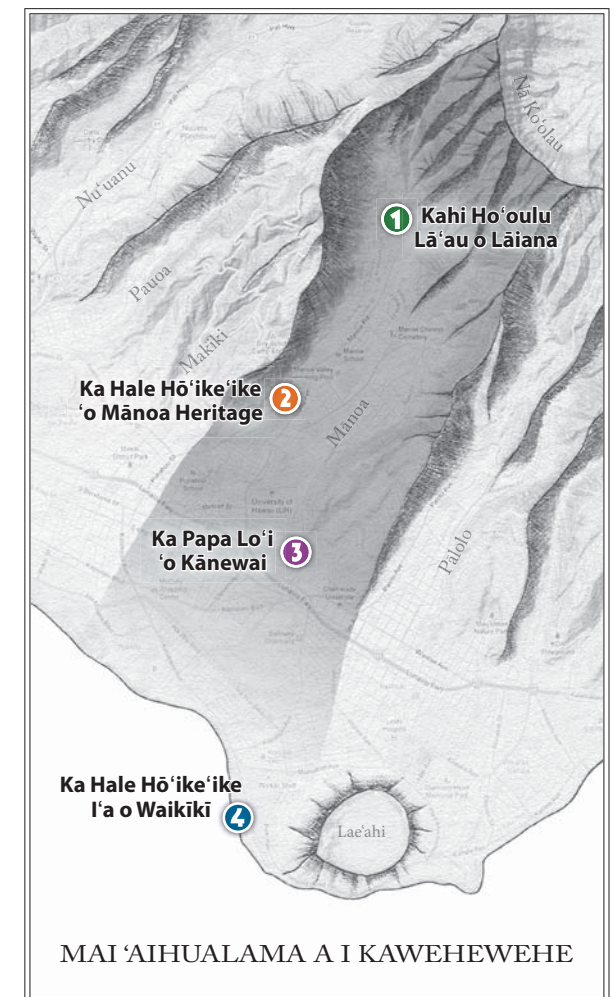
He kumu lā'au.
He 'āina.
'O Kū.
He 'ohana.



He kumu lā'au kēia 'ano Mamo i kapa 'ia he Lehua Mamo. Nona ka pua melemele i laha loa i nā Ko'olau. Ho'ohihi mau 'ia kēia 'ano pua lehua mamo no kona nani laha 'ole. He mau mana'o ko ka hua'ōlelo 'o "lehua". He hua'ōlelo kēia e wehewehe ai i ke 'ano ikaika a akamai nō ho'i o kekahi mea. Ma nei wahi, ma ka Hale Hō'ike'ike 'o Mānoa Heritage, ua mālama 'ia ka mana o ka po'e ma ka heiau 'o Kūka'ō'ō. He po'e ho'omana kākou Hawai'i a he mea nui kēia hana iā kākou. Ua ho'okō 'ia kēia kuleana nui e ka po'e ikaika a akamai o Mānoa, 'o ia ho'i, e nā ali'i a me nā kāhuna. 'O lākou nō nā lehua Mamo o Mānoa.



E pa'i helu 'ia kēia ki'i e nānā ai a e lohe ai i nā mo'olelo ma ke kahua kamepiula e pili ana i kēia papahana ha'awina 'o Welina Mānoa.



¹ Hiki ke heluhelu 'ia ka puke 'o *Mo'oka'ao Hawai'i no Kahalaopuna o ke awāwa o ke ānuenuē* (Buda, 1904) no ka mo'olelo holo'oko'a no Kahalaopuna.

² Ka Leo Hawai'i HV24.46A, ka lā 25 o Nowemapa 1973, 12:20-12:40.

‘O ka heiau kēia ‘o Kūka‘ō‘ō.

I wahi aha ka heiau ‘o Kūka‘ō‘ō?

I wahi ‘o Kūka‘ō‘ō e hō‘ike ai i ko kākou aloha i nā kūpuna.
I wahi ‘o Kūka‘ō‘ō e mana ai ka po‘e Hawai‘i.
I wahi ‘o Kūka‘ō‘ō e ho‘omana ai i nā akua.
I wahi ‘o Kūka‘ō‘ō e ho‘oulu ai i ka lāhui.

No Kahalaopuna¹

‘O Akaaka ke kāne. ‘O Nālehuaokaaka ka wahine.

Moe pū lāua a hānau mai he mau keiki māhoe.

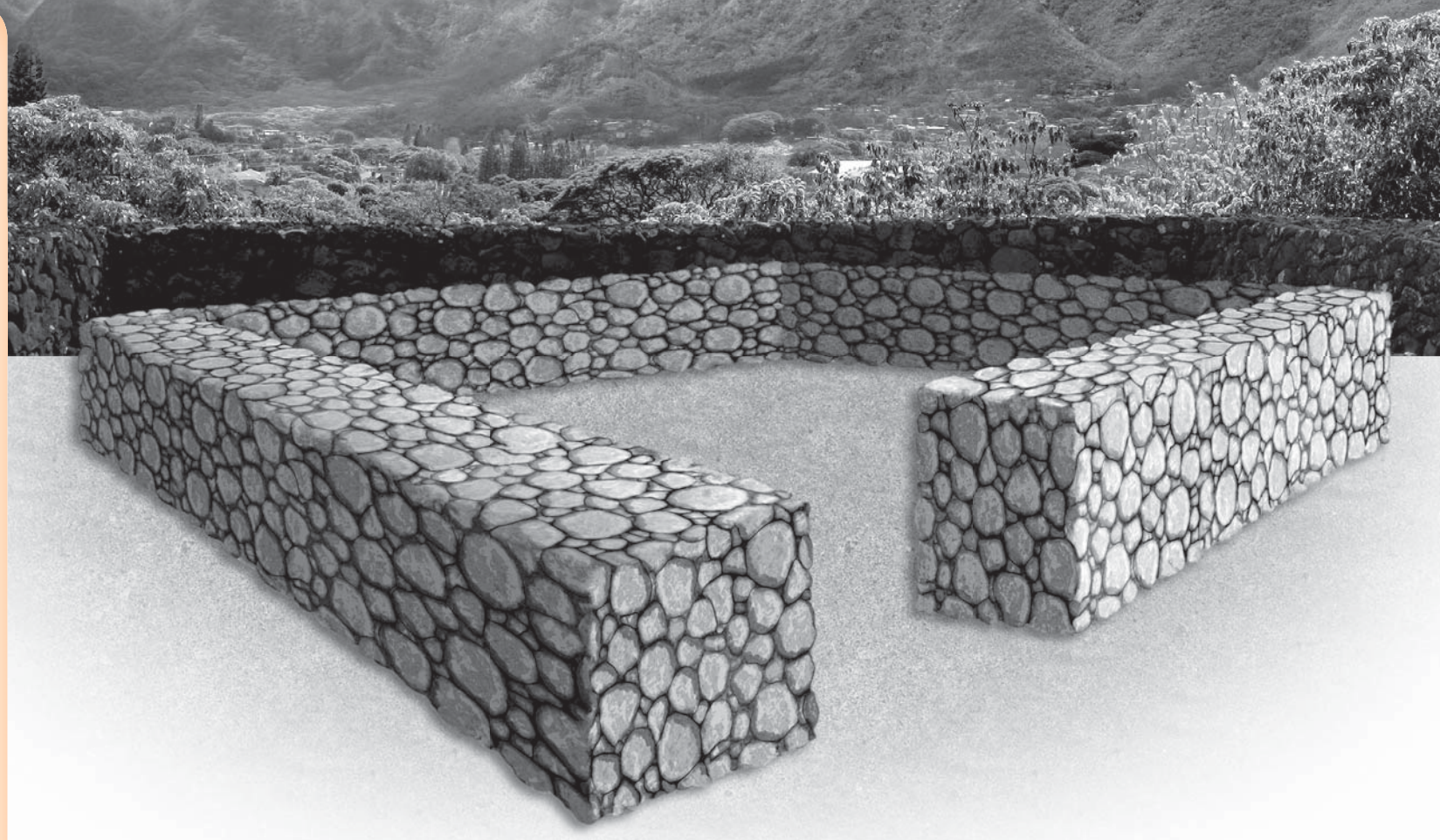
‘O Kahaukani ke keiki kāne a ‘o Kauakuahine ke kaikamahine.

Moe nī‘aupi‘o lāua a hānau mai ‘o Kahalaopuna, ke kaikamahine ali‘i kapu o Mānoa.

He kupa ‘o Kahalaopuna no Mānoa, ‘oiai, ‘o nā ‘āina a me nā lā‘au o Mānoa kona ‘ohana. He pu‘u ‘oi‘oi kona kupuna kāne ‘o Akaka. He ulu lehua kona kupunahine ‘o Nālehuaokaaka. ‘O ka makani o Mānoa kona makua kāne ‘o Kahaukani. ‘O ka ua kaulana o Mānoa kona makuahine ‘o Kauakuahine (‘o ka ua Tuahine kekahi inoa ona). A ‘o ke ānuenuē o Mānoa kekahi kinolau o Kahalaopuna.

Inā kū ‘oukou ma kahi o ka heiau ‘o Kūka‘ō‘ō, e koni paha ka ‘ili i ke kilihune o Kauakuahine a me ka pā aheahe o Kahaukani a e ‘ikemaka paha ‘oukou i ke ānuenuē.

Hiki ke ‘ike ‘ia ma kēia māhele o kona mo‘okū‘auhau, pili ka ‘āina a me ke kanaka Hawai‘i. A i kēia lā, ma muli o ko ‘oukou kipa ‘ana iā Mānoa, aia ana nō ho‘i ‘oukou i ka mo‘okū‘auhau o Kahalaopuna a me kona kulāwi hanohano.



No Kawelo ma Mānoa

Ua mo‘olelo maila ‘o Maka Woolsey i ka makahiki 1976, “Hele mai ‘o Kawelo-mahamaha-i‘a mai Kaua‘i mai a kū i luna o Konahuanui a nānā mai i lalo nei. Kiloī mai ‘o ia i ka ihe makawalu a kū i lalo o ka honua a hu‘e i ka lepo a me ka pōhaku. A kapa ‘ia ka inoa o kēia wahi ‘o Kūka‘ō‘ō.” Mana‘o ‘ia, aia ma loko o Kūka‘ō‘ō kahi i kū ai kā Kawelo ihe ‘ō‘ō. Mai luna mai o ka heiau, ‘ike ‘ia ka mānoa maoli o nei awāwa ‘o Mānoa a me ke kahe pono ‘ana o ka wai mai uka mai. Ua koho pono ‘o Kawelo i kona wahi e waiho ai i kāna ihe ‘ō‘ō.

‘O Konahuanui kahi i aha ai ‘o Kawelo-mahamaha-i‘a?

No Ko Kūka‘ō‘ō Paepae Hou ‘Ia

He ‘āina kapu kēia kahi e kū nei ‘o Kūka‘ō‘ō. Mai kēia wahi e ‘ike ai nā konohiki i ka pono o nā lo‘i kalo o kula a e ‘ike ai nō ho‘i i ka wao akua o uka. I ka wā i lilo ai ka ‘āina iā Cooke mā, ua hiolo ka heiau ‘o Kūka‘ō‘ō. Mai pilikia loa pū ka heiau i ke kū‘ai ‘ia ‘ana. No laila, ua kono ka ‘ohana Cooke i kekahi kanaka paepae pōhaku ‘o Billy Fields a nāna i paepae hou iā Kūka‘ō‘ō.

I wahi ‘o Kūka‘ō‘ō e aha ai nā konohiki?

Wahi a kupuna...

He ‘āina momona ‘o Mānoa i ka wā kahiko. ‘Oiai, nui nā kumu wai o Mānoa a he awāwa ākea nō ho‘i ia, ua piha ‘o Mānoa i nā lo‘i kalo ma nā ‘ao‘ao ‘elua mai uka a hiki i kahi o ke alanui ‘o University i kēia lā. “He ‘āina kalo nui ‘o Mānoa; ‘oi aku kona nui ma mua o Waipi‘o”, wahi a Kupuna Hanale Maka², kekahi mānaleo no Mānoa.

Nui ka wai a me ka ‘ai e ola ai nā kānaka he nui ma Mānoa ma mua, no laila, waiwai maoli nō kēia awāwa. Pehea kēia lā? Mau nō kona waiwai?